LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, MARTES 26 de Mayo de 1908 — Núm. 1356

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

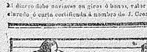
Teléfono: U. T. 2077 (Junca)

Precios de suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50
En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles
Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Ceoa;





FRANCIA

Salvajismo policial

PARIS, 25—Han producido mucha excitación las prisiones llevadas á cabo por la policía para castigar á los iniciadores del motín que se produjo en el cementerio de Pere Lachaise.

M. Lepine, jefe de policía de esta capital, se muestra indignado contra los que le atropellaron en dicho cementerio. La prensa de la mañana reprocha á M. Lepine la actitud violenta que asumió en los momentos en que un grupo de pacíficos socialistas desplegaba la bandera roja.

ESPAÑA

— ✠ —

La represión del anarquismo

MADRID, 25—Espérase que el gran meeting contra la aprobación de la ley de represión del anarquismo, que debe celebrarse en Reus el día 7 del próximo mes, será la señal del definitivo retiro de dicho proyecto.

Cundo la idea de que se verá obligado el gobierno á desistir de su empeño en la presentación de la aludida ley.

— ✠ —

INGLATERRA

El terrorismo en la India

LONDRES, 25.—El virrey de la India comunica que en toda la parte de aquel país próximo á Calcuta, reina verdadera consternación. Los terroristas dan pruebas de una audacia increíble y colocan petardos en todos los puntos donde más daño puedan causar.

Ayer estalló una bomba en el mercado de Calcuta en momentos en que se hacía la limpieza. Uno de los empleados resultó con horribles heridas.

En la estación de Hourab se encontró una serie de petardos, construídos de una manera muy ingeniosa y colocados bajo los asientos de cinco vagones.

Las pesquisas de la policía, como siempre, no dan resultado alguno. La tropa tiene que patrullar de noche por las calles de los barrios indígenas para mantener el orden, y no obstante eso, el orden es inmantenible.

— ✠ —

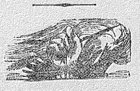
ITALIA

La huelga de Parma

Roma 25—En Parma se nota tendencia á un acercamiento entre los patrones y los obreros declarados en huelga.

Continúa, no obstante, el envío de niños, hijos de los obreros que no quieren volver al trabajo, á otros pueblos de Italia. La miseria que reina entre los huelguistas hace indispensable este éxodo de muchachos.

En una reunión celebrada ayer se acordó presentar nuevas proposiciones. Los ánimos continúan sin embargo muy excitados.



EL CONGRESO SOCIALISTA

El Partido Socialista Argentino está celebrando su VIII congreso.

Y como tantas otras asambleas semejantes, destácase en él la mediocridad, las pequeñeces, las minucias de la colectividad y de cada individuo.

Sin nada grande, sin nada trascendental, podría pasar desapercibido sin merecer más que la gacetilla noticiosa, si no fuera por la proposición del centro de Quilmes que tendía á constituír una confederación socialista del trabajo.

En realidad, lo único importante del congreso ha sido esa proposición.

Y ella, como todo lo que es sometido á las medianías, que constituyen generalmente todo congreso, ha sido rechazada.

Era natural que así sucediese. El Partido Socialista Argentino es un conglomerado de políticos sin fe en sus ideales y sin más propensión que la de abrirse paso en el presente en el mismo campo burgués. En esto no se diferencia nada de sus similares de otros países.

De ahí que al discutirse la proposición de Quilmes, no se haya tenido en cuenta más que si convenía ó no al Partido; es decir, á sus componentes principales.

Naturalmente que la «conveniencia» iba cubierta con la capa del interés del proletariado, arguyéndose que era á éste á quien no convenía la formación de ese nuevo organismo. Y á pretexto de una unión de fuerzas ilusorias, se ha rechazado una proposición que venía, por de pronto, á crear otra entidad más sobre las muchas que hoy existen.

Francamente. Jamás hemos podido entender esa «unidad» tan preconizada por algunos y que no sirve más que para obligar á marchar á paso de tortuga á los que tienen pies suficientes para ir ligero.

El partido socialista sacrifica sus ideas á las organizaciones gremiales, pensando—y muy desacertadamente por cierto—que así conservará influencia electoral sobre elementos que le son francamente adversos y que le serán más cada día.

Este modo de ver las cosas, á través del prisma de la habilidad, es lo que ha de acabar de perder al ya bastante maltrecho partido socialista.

Conque reflexionaran sus prohombres un poco y tuvieran en cuenta que la Unión General de Trabajadores ha rechazado—según tenemos entendido—la adhesión de la Confederación de Obreros Ferrocarrileros y con cuya adhesión hubieran logrado los socialistas predominar en la U. G. de T., sería suficiente para que comprendieran qué propósitos guían á los sindicalistas y cuáles son los deseos de «unificación de las fuerzas obreras» que sienten.

El Partido Socialista como factor gremial ha muerto completamente. Desengáñense los repudiadores de la proposición de Quilmes, en la cual se encerraba un propósito de resurgimiento que tal vez no tuviese éxito pero que entrañaba el sano propósito de hacer propaganda socialista con fines netamente socialistas y del único modo que á los socialistas les es ya posible, es decir, en un organismo exclusivamente de ellos por ellos formado y por ellos robustecido.

El rechazo de la proposición de Quilmes ha sido todo un cerrojazo que así mismos se han dado los socialistas.

¿Debemos lamentarlo? Ciertamente no, pues al fin y al cabo cuanto menos se inmiscuyan entre los obreros, mejor será para éstos y para la completa emancipación del proletariado.

Así pues, al hacer resaltar la torpeza de los socialistas no nos mueve sentimiento de pena alguna, y si analizamos el caso con cierta detención, es sencillamente porque él pone de manifiesto una vez más que para la mayor parte de los socialistas, lo de menos es el socialismo, el progreso y desarrollo de sus ideas, sino el hacer creer que la U. G. de T. es de ellos, para así al ruido de la gente arrastrar á algunos ilusos y tener cierta importancia entre los políticos burgueses que dados como son á la superficialidad han de seguir entendiendo que la U. G. de T. responde á ellos.

A este fin seguirán contemporizando con los sindicalistas magüer éstos les den diariamente palmetazos en los nudillos, y hasta afectarán que ante todo han querido evitar la división de los trabajadores impidiendo la formación de otra federación más.

¡Cómo si importase algo una nueva institución aquí, en donde además de la F. O. R. A. existen la U. G. de T., la Confederación de Ferrocarrileros, un infinito número de sociedades autónomas, las Ligas del trabajo libre, los Círculos católicos de obreros y muchos, pero muchos millares de obreros no asociados en forma alguna!

Nosotros seguimos plenamente convencidos que en tanto cada tendencia no tenga su organismo propio, las luchas intestinas corroerán á las sociedades obreras y que si se sacrificaran las tendencias al fin inmediato de la lucha gremial, ésta no podría pasar de un mejorismo ó reformismo más ó menosactivo pero incapaz de solución alguna verdadera.

En cambio, si de una vez se desligasen unos de otros, la propaganda sería activísima, se buscaría la extensión en el campo hasta ahora indiferente de los no agremiados y se podría con mayor facilidad que hoy en que sólo priman los enconos nacidos por el prurito de absorberse unos á otros, entenderse para la acción conjunta cuando lo demandasen las necesidades del momento.

No está la monta en que estén federados los estivadores con los empajadores de damajuanas y ni aun en que haya una ó dos sociedades de un mismo oficio en la misma localidad. El secreto del éxito en la lucha estriba en que sepan ponerse de acuerdo, cuando el momento sea oportuno, esas dos sociedades de idéntico oficio, ó los gremios distintos.

Pero mayor cohesión y fuerza tendrán si se unen los que tienen iguales finalidades, que no si entremezclan los que tienen diferentes propósitos.

Ni los socialistas legalitarios pueden admitir las prédicas revolucionarias de los anarquistas, ni éstos las políticas de aquéllos, ni unos y otros la supresión de toda propaganda de ideas y finalidad como pretenden los sindicalistas, de igual modo que los sindicalistas no han de consentir sin abdicar de sus «propósitos» que se propaguen en donde ellos actúen, el socialismo y el anarquismo.

Y es en balde que se hable del «interés» de los trabajadores que no consiste precisamente en el tira y afloja con el patrón, sino en abolir por completo toda explotación y opresión.

¿Cómo?

He ahí el «quid» de la cuestión, quid que no pueden obvdar los que piensan que el interés de los obreros es la simple lucha contra los patrones.

Para unos la explotación y opresión se concluirá con la conquista del poder político; para otros, con la supresión de ese poder político y la abolición del derecho actual de propiedad; para los sindicalistas como lo determinen las circunstancias.

Jamás estas tres tendencias podrán refundirse en una sola, y aunque se consiguiera á fuerza de abdicaciones de parte de los sostenedores de dos de ellas, vendríase á romper la liga, porque son elementos que se repelen, que no pueden formar aleación.

Sin querer, hemos venido á tratar algo que aunque en el fondo tiene su punto de partida en el congreso socialista, estaba ya fuera del tema.

Damos pues por terminado el asunto.

LUIS ORTEGA



ACTUALIDADES

«Madre é hija»

El pueblo español, cansado de contemplar y sufrir las consecuencias de sus defectos y miserias, parece resurgir de nuevo á trabajar por su propio mejoramiento, á mezclarse en las cuestiones que le atañen y no dejarse conducir por sus gobernantes mansamente y sin replicar.

Con motivo del proyecto de represión del anarquismo, todos han despertado de la postración en que yacían, y así como los periódicos y los intelectuales lo han combatido con la pluma y con la palabra, el pueblo laborioso, el más vejado, se prepara para manifestar su condenación de tal proyecto por medio de un mitin.

Esto es bueno, porque de cualquier forma en que se combata el tal proyecto liberticida, y sean cuales quieran las ideas de los hombres que actúan en esta emergencia, ello demostrará que aun queda alma, que el pueblo no está tan dormido y tan lleno de indiferentismo como se suponía, puesto que aun es capaz de decir «no» á los planes de un gobierno despótico y estúpido.

En cambio aquí, en este país tan libérrimo, ante los ataques que á las escasísimas libertades adquiridas, inflinge un gobierno falto de honradez, de capacidad y de vergüenza; y ante la proyectomanía de un jefe de policía incapaz, que desconoce por completo la vida ciudadana, tanto ó más de lo que conoce la vida cuartelera por la que está imbuido y embrutecido, el pueblo no dice nada, se calla, ó mejor dicho, salta, canta y baila conmemorando el aniversario de su independencia.

Y véase como la *hija* ha venido á ser más ñoña, más falta de vitalidad y energía que la *madre*. Esto es una consecuencia directa del autobombo, que publicistas de mala ley, pagados para el caso, y políticos de peor calaña, han venido dándose constantemente é incrustando esa manía en el alma del pueblo. Siempre que se induzca á los pueblos á pensar en sus cualidades en vez de pensar en sus defectos sucederá así.

Encastillarse en el pasado es un signo inequívoco de decadencia, por que es una manera de escaparse á la realidad del presente, que requiere luchas y esfuerzos.

Y lo que hace este pueblo pretendido libre, es eso; encastillarse en el pasado. Y esa es la prueba evidente de su esclavitud, por que no hay libertad donde no hay energía y espíritu de lucha para conquistarla.

No hay que extrañarse que los gobernantes de todas las naciones pongan decidido empeño en festejar anualmente aniversarios de independencias y otras cosas por el estilo. Es el medio más eficaz para embobar al pueblo, desviando su atención del presente, para mientras él contempla embobado en su imaginación ,hazañas que otros hicieron, llevar ellos á cabo su obra liberticida.

Por eso que este 25 de Mayo tenemos muchas luces y muchas fiestas. Mientras el pueblo se entretiene con ellas, sus gobernantes se encargarán de cercenarle esas mismas escasísimas libertades que embobado contempla.

— ✠ —

El rebaño humano

¡Uf! ¡Qué inmenso rebaño de imbéciles! Hemos tenido que cruzar ayer por la calle Florida y por los alrededores del Teatro Colón y hemos salido mal parados, con los huesos molidos de tanto empujones. Todo está atestado de gente, verdaderos pavos que están con la boca abierta esperando que pasen los milicos ó contemplando luces eléctricas, muy bonitas, de variados colores, bien combinados y dispuestos ex profeso para sugestionar y hacer abrir la boca á los papanatas.

Y al pasar por entre esa gente, uno experimenta una sensación de asco. Ese rebaño causa la impresión de un montón de barro y de lodo humano. Rostros que van expresando una alegría interna estúpida y pueril, tipos todos que reflejan en la mirada una sepulcral quietud interna, enormes y eternos inconscientes que van á la calle porque ven ir y que aplauden y se regocijan obedeciendo á la consigna establecida.

La contemplación de eso, hace mal. Hace mal porque desalienta y predispone el odio. Siente uno un no sé qué de despecho, y comprende que la humanidad actual no es acreedora á una vida mejor. Todos los males que sufre los tiene bien merecidos por estúpida, por imbécil y por inepta.

A los suscritores de "La Protesta"

A veces, porque así lo creen conveniente, algunos compañeros proyectan sacar periódicos. Y en algunas ocasiones se nos ha solido pedir con tal objeto ó con otro cualquiera parecido, las direcciones de los suscritores de LA PROTESTA.

Nosotros no nos consideramos facultados para dar esas direcciones á quien nos las pida, porque son de LA PROTESTA, á ella han sido confiadas; ni queremos que se crea tratamos de obstaculizar iniciativas que pueden muy bien ser inmejorables, como pueden ser lo contrario—cosa que sin incurrir en prejuzgamientos es imposible saber de antemano.

Por esta razón y habiéndosenos pedido dichas direcciones para un periódico que proyecta editar un grupo de camaradas, pedimos á aquellos suscritores que estén conformes con que demos sus respectivos domicilios nos lo comuniquen así.

La Escuela Moderna

Algunos compañeros dicen que en LA PROTESTA se hace el vacío á la Escuela Moderna. Y se fundan para afirmar tal cosa en que no aparecen artículos de redacción prestigiando dicha escuela. Con la misma razón podrían acusarnos igual los compañeros que trabajan por la escuela laica de Lanús, los que atienden la de Luján, y finalmente cada grupo anarquista, cada sociedad gremial, cada periódico y todo aquel que tiene una iniciativa y no nos ocupamos á diario de ella.

Y no basta el que los compañeros de la Escuela Moderna y los que con ella simpatizan, escriban en LA PROTESTA en favor de la institución, ni que se publiquen las composiciones escolares de los alumnos reveladoras del adelanto de la enseñanza y de la clase de enseñanza que reciben, así como se publica todo cuanto tiene atingencia con cualquier organismo ó iniciativa, para que cesen esos decires tan infundados respecto á nuestra actitud.

Algunos compañeros tienen ya al respecto tal obsesión, que hasta se permiten escribirnos diciéndonos que si no publicamos en seguida sus artículos creerán que es cierto eso del vacío.

Tal nos ha sucedido con el autor del último trabajo sobre la Escuela Moderna que hemos publicado cuando hemos podido darle cabida, es decir, á los cuatro ó seis días de recibirlo. La presión, venga de quien venga nos molesta tanto como el prejuzgamiento de nuestras intenciones.

Pueden criticarse nuestros actos nuestros escritos, pero no es admisible la censura sobre suposiciones infundadas y gratuitas desde que en nada serio puedan basarse.

Si la Escuela Moderna no ha alcanzado el desarrollo que debía tener, que era lógico esperar, debe deberse á causas bien distintas de las que suponen los que forman el comité encargado de llevarla á cabo.

Ahí está la escuela que sin propaganda ni meses y meses de incubación acaba de fundarse en Rosario. En la misma localidad se han fundado otras hace años con igual rapidez y acierto. En Mar del Plata funciona otra hace ya largo tiempo sin que haya sido preciso dedicarle todos los días artículos, y hasta creemos que no se ha escrito sobre ella más que la crónica que le dedicó Lorenzo Mario años después de haberse inaugurado;

Y además, ¿cómo LA PROTESTA ha de ser adversa á la Escuela Moderna, cuando en los primeros días de la iniciativa, fué en estas mismas columnas en donde se alentó el proyecto?

Ha transcurrido sin embargo un año, y la Escuela Moderna apenas si ha logrado organizar cursos nocturnos.

¿Son acaso los compañeros de Buenos Aires más rehacios á la enseñanza que los de otros puntos?

No lo creemos. Y no lo creemos porque los estivadores han sostenido una escuela y los carpinteros sostienen actualmente otra.

Rechazamos—y lo hemos demostrado—que la culpa del poco éxito logrado hasta ahora, sea nuestra.

Ignoramos en qué pueda consistir, pero desde que en algo debe ser, conveniente sería que los que están en el comité organizador investiguen bien y pongan el remedio del caso.

Les reconocemos constancia y voluntad; mas como no tienen acierto, preciso es que vean por qué es, y ya resida en ellos su falta de tino ó en algún obstáculo que nosotros no conocemos por cuanto no estamos interiorizados de lo que ocurre, hace falta que subsanen el defecto, dejando de lado inculpaciones antojadizas.

Por nuestra parte diremos una vez más que la Escuela Moderna debe ser apoyada por todos los que como nosotros creen que la instrucción es la verdadera base de la emancipación, por cuanto que con multitudes ignorantes jamás se logrará nada positivo ni duradero aunque el hambre hostigue á la revuelta y el motín. Que los ignorantes siempre serán manejados y engañados por cualquier audaz.

Piensen, reflexionen bien los compañeros de la Escuela Moderna y se convencerán de que no sentimos hostilidad ni hacia la institución ni hacia ellos y que sus juicios son infundados é hijos de un celo por el éxito de su obra que los ciega, apasiona y vuelve injustos.

EDUARDO G. GILIMÓN

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schiffino, calle 10 entre 54 y 55.— La Plata.

Comité Popular

Pro libertad de imprenta

Este comité invita á todas las agrupaciones, á las sociedades adheridas á la F. O. R. A., á la U. G. de T. y autónomas, á que envíen delegados á la reunión que se efectuará esta noche á las 8 p. m. en el local Sarandí 1115, para tratar sobre el meeting á efectuarse el domingo 31.

Pobres de cue po y alma

Son las almas sin embates. Los de espíritu apocado; los que viven achatados bajo el peso de sus miserias de cuerpo y alma, incapaces de tener un gesto, un ademán de rabia hacia la infamia que los tiene aplastados.

Son los que han de servir de armamento á la farsa patriotera.

Son los que han de escuchar emocionados, llenos de un sentimentalismo enfermizo, á los voceros ramplones y miserables de espíritu, las bellezas de una *patria y libertad* que aun no hemos visto en este planeta.

Esos que no tienen un *si* ni un *no* afirmativo de su *yo*. Todos esos que forman el gran montón para detener el pensamiento atrevido y leal; frente á la prepotencia brutal y mezquina, por una vida más amplia y más humana que la presente.

Son los que acatan la miseria y el dolor como algo inevitable de remediar en este mundo.

Desde los de arriba á los abajo, parece que una ignorancia congénita les une. Desde el vocero de más circulación al pasquín local, han de clamar á los cuatros vientos luchas y conquistas que nadie disfruta.

Por esto os diremos, mientras continúen izados esos trapos de colores, reflejo de vuestras libertades—símbolo de tiranías para nosotros—con toda sinceridad: ¡Pobres de cuerpo y alma!

J. SALA

B. Aires, 25 mayo 1908.

Próximo mitin

El comité «Pro libertad de imprenta» organiza un gran mitin de protesta, contra el proyecto de impedir la libre circulación por correo, de los impresos anárquicos, para el 31 del corriente.

Próximamente se publicará el lugar y hora á efectuarse.

Desde Antofagasta

Camaradas de LA PROTESTA:

Desde mi camarote á bordo del vapor alemán «Rhodopis» donde no dan más que papas para comer, les envío algunas de mis impresiones de viaje.

Después de abandonar la bahía de Valparaíso sin ninguna otra novedad, arribamos á Taltal, cuya única importancia consiste en una gran salida de salitre. La población es pequeña, no permitiendo, la poca estadía del vapor, bajar para visitar los salitreros que están á un paso del muelle.

De Taltal en poco tiempo arribamos á Antofagasta, costeando la gran cadena de montañas y cerros que baña el Pacífico.

Antofagasta es uno de los puertos de de mucho movimiento; su población excede de 13.000 almas, la edificación es ligera, su situación topográfica presenta un conjunto de altos cerros.

En Antofagasta abundan bandoleros á la orden del día. En noche anterior en una chalupa asaltaron á un vapor inglés que está fondeado, al cual después de la sorpresa lo desvalijaron.

Después de la noticia del asalto, el primer piloto del vapor en que viajo, repartió entre la gente de guardia una cantidad de revólvers *por si acaso*.

En el mismo puerto, ha fondeado el crucero chileno «Canteno», que viene á asegurar á los vapores contra posibles asaltos. Apenas divisé la popa, no pude menos que sonreir, el recuerdo de un perro de presa de esa, vino á mi memoria.

De Antofagasta salimos con rumbo á Tocquilla. He preguntado á un viajero sobre el origen de dicho nombre, y me contestó: «*Toco*, palabra usual entre ladrones, que significa dar la mitad de lo hallado y *pilla* la mujer de cualquier *pillo*».

Los chilenos tienen muy mala fama por la costa del Pacífico, hasta dentro del mismo territorio chileno, por lo cual para cerciorarse, hablando con un tocopillano saqué á colación la fama chilena y me refirió un caso de su vida en los tiempos en que servía en el ejército.

El caso es sencillo. Vigilaba acompañado por dos soldados en la pampa que forman los cerros después de abandonar Antofagasta, y por sorpresa de ellos encontraron á un boliviano que tranquilamente contemplaba una gran tropa de ganado de su propiedad, sin inquietarse por nada, y al preguntarle si tenía confianza en el lugar, contestó el buen boliviano: «*Por aquí patrón pasa poca chilenada*».

¡Zas!... como habrán quedado las costillas del boliviano; los interrogantes eran chilenos!

Tocopilla posesnta la misma estructura en el terreno que Antofagasta, y es admirable el trabajo ejecutado para el paso del ferrocarril por encima de los grandes cerros.

En este puerto, fondeamos un día, contemplando un hermoso espectáculo en la lucha animal por la existencia.

En uno de los costados del buque, una cantidad de treinta lobos marinos, habían acorralado centenares de sardinas, y era de ver la lucha entablada entre los que devoraban é iban á ser devorados, tal era la cantidad de sardinas que bastaba arrojar un anzuelo sin carnada al agua, y recoger cuantas sardinas se quería.

El espectáculo duró una hora próximamente, hasta que los lobos grandes y chicos terminaron con las sardinas.

De Tocopilla, nos hicimos á la mar con rumbo á Iquique.

LUIS COCH.

Tocopilla, á bordo del «Rhodopis» Abril 8 de 1908.

Decadencia solemne

Preciso es reconocer alguna misión útil á los que, sin mirar con indiferencia la lucha social en el país, no hemos ocupado aún nuestro lugarcito en la arena, conservándonos con indecisión en la gradería. Ese papel de fríos espectadores nos permite apreciar el alcance y significado, aun de aquellos hechos que por minúsculos pasan desapercibidos para los demás.

Con motivo del congreso socialista hemos descubierto una curiosidad, y es la de que el órgano autoritario carece de dirección, es un cuerpo acéfalo, es decir, que no tiene cabeza, ó, si la tiene se confunde con los pies, fenómeno que, por otra parte, no nos parecería tan raro, recordando los cafalópodos de la historia natural, si no fuese que en el presente caso esa decapitación viene á demostrar la practicidad del principio ácrata, tocándole proclamarlo en su propio pellejo al diario socialista.

Quiere decir todo eso que *La Vanguardia* marcha admirablemente (según sus admiradores) sin un director ó redactor en jefe: pero aquí viene lo más interesante del caso y es que, descubierta por los mismos socialistas la contradicción, ahora se apresuran á salvar las apariencias y á falta de otro asunto de importancia, se preparan á deliberar en pleno congreso sobre la persona á la cual habrá de discernirse aquella soberana investidura.

Tratándose de un partido de intelectuales y doctores, á cualquiera se le ocurre que, si alguna dificultad había de surgir en la empresa de dar director al órgano de sus doctrinas, ella había de consistir en hallar el mejor entre tantos; pero, ¡oh sorpresa! la escena de Diógenes se ha repetido una vez más, aunque, más felices que el filósofo griego, los de la filosofía marxista, gracias á quien sabe que linterna, han encontrado al hombre: Alfredo J. Torcelli!

Sinceramente dicho, nunca hubiéramos creído que estos ciudadanos que se tienen por hábiles é inteligentes llegasen á cantar una palinodia tan solemne y triste. Conque después de no sabemos cuantos años de próspera existencia, después de tanto ruido, estos *soi disant* directores del proletariado argentino vienen á declarar que no tienen más que un Torcelli para dar vuelta al organillo de su propaganda y de su sabiduría?

Ahí está el hecho y él viene á demostrar palmariamente y en una ocasión bien solemne que aquella prosperidad es una ilusión de quienes la pregonan, que aquellos éxitos y prestigios son puro relumbrón, y que, en realidad, el socialismo argentino, apenas nacido, ya muestra los signos evidentes de su decadencia.

Y véase cómo á veces las pequeñas causas son las generadoras de los grandes efectos. El pedestal de este comendador que después de varios años en la sombra se aparece como un fantasma de gloria ante los boquiabiertos suscritores de *La Vanguardia* ha sido.. un banco de plaza!

Bastó que un modesto corresponsal de LA PROTESTA, cumpliendo estrictamente sus deberes informativos, comunicase que al futuro director socialista se le había silbado, después de invitarle algunos obreros á que predicara su propaganda con más prestigio, levantando ciertos cargos sobre manejos de fondos sociales, para que ciertos interesados en tapar el cielo con un arnero, hayan proclamado su candidatura como un desagravio y una rehabilitación.

Y he aquí cómo se confirma una vez más aquella decadencia, pues queda de manifiesto la falta de sentido moral de los hombres de ese partido que pretende educar y regenerar al proletariado.

El acusado, que tiene todas las vivezas de cualquier caudillito municipal, acusa á su vez al corresponsal ante la justicia, pero con este desplante sólo conseguirá engañar á los bobos. Bien sabe él que la justicia nada tiene que hacer con manifestaciones vagas de un rumor y que sólo son acusables quienes afirman de plano un cargo, exactamente como lo hicieron, hace varios años, ciertos correligionarios del señor Torcelli en un cáustico manifiesto que envolvía precisamente las acusaciones de que se hicieron eco en la plaza Italia los que interrumpieron al orador. ¿Por qué no recurrió entonces á la justicia el calumniado de hoy?...

Este será el director del diario del partido de los principios, director al mismo tiempo de *El Pueblo*, hojita editada en algunas docenas de ejemplares, que circula solamente en el palacio municipal y entre algunos amigotes del tiempo de los clubs electorales y que no ha tenido otra misión que adular al comisionado del poder ejecutivo, un viejo ignorante y conservador, enemigo de las reivindicaciones obreras, que acaba de castigar al pueblo platense con una ravaluación arbitraria cuyo efecto inmediato ha sido la suba de los alquileres y la agravación consiguiente de la miseria en que vivimos.

Es posible, sin embargo, que con la nueva dirección caiga el diarucho, ese huesito que ya dió toda su sustancia. Jefe de la revolución citada y luego secretario privado de aquel funcionario, el fundador de la hojita ha visto cumplida la misión que á su genial obra había deparado. ¿Qué más? — Después de engañar á su partido con un centro fantasma que nadie ha visto, este socialista de quien huyen hasta por instinto los obreros, nos sorprenderá ahora con otro *comité* á estilo de aquel famoso de capataces, procuradores, cagatintas y demás zánganos del avispero municipal. Con tales ingredientes se amasan esas albóndigas de agrupaciones cuyos diputados van ahora á *legislar* en el «Vorwarts» sobre la confederación de los trabajadores, en el país argentino.

¡Qué se las traguen otros! Por ahora queda demostrado que el partido socialista y su órgano, revelan los síntomas de una decadencia aguda, prueba ora-

dente de que á sus principios y táctica es refractario el ambiente de nuestro proletariado.

IMPARCIAL

Mayo 23/908.

Avisamos

Que por haberse extraviado los números 1786, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, de la rifa organizada por el Comité pro Máquina quedan nulos, y por lo tanto no entrarán en el sorteo.

La policía cómica

Es un teatro la ciudad; no puede pedirse más imbecilidades á los agentes policiales y á su jefe.

Los globitos de colores de la iluminación entusiasman á los chiquillos y es menester acompañarlos por la avenida y la plaza de Mayo. En uno de los bancos de la plaza frente á la derecha del edificio de la casa de gobierno se nos recuesta uno de esos pingajos morales y físicos que produce la actual sociedad. Había el hombre estado siete meses en el Paraguay, y esperaba ver uno de estos días á Marcelino Ugarte para que le proporcione pasaje á Montevideo donde tiene algunos parientes. Tiempo atrás prestó algunos servicios políticos al citado hombre público.

¡Un tufo!... Recuerdo el que despedían los revolucionarios del 90, al retirarse á sus casas después de tres días de permanencia en el viejo cuartel del parque, sucios y aglomerados en las cuadras, unos sobre los otros, como si fueran mercancía. Al lado de este hombre ó pingajo, aquéllos olían á agua de rosas; este era la quinta esencia de la inmundicia.

Y, la nariz de Falcón no pareció por la plaza.

Eran las 8.30 de la noche. Dos lujosas vagas se distinguían de las demás por la persistencia de sus miradas sobre cuanto macho circulaba por la avenida; sus rostros ajados asemejábanse, excepto la pintura que los cubría, al rostro del desgraciado pingajo de referencia. Ninguno de los cómicos de Falcón dábase por aludido.

La iluminación en todo su apogeo; derroche de trapos y luces de colores. Asco y náuseas.

Tres ileras de mesas y seis de sillas en toda la extensión de las veredas, por la avenida. La vía pública convertida en terraza de los bars, confiterías y demás boticas del alcohol. Buscamos á Falcón por todas las mesas; no le pudimos hallar, ni parecida á la suya, vimos nariz alguna.

Ya nos retirábamos, cuando dimos con una familia conocida.

Media docena de chiquillos mostrábanse encantados con los colorinos de las luces y las banderas; los padres mostrábanse pacientes y resignados. Apenas nos paramos un momento para saludarnos, aparece un zonzo vestido de vigilante, y... «no se puede estar de pie, es menester circular ó, tomar asiento».

Y, circular, caminar, no es posible, lo impidan las mesas y las sillas, tomar asiento es fácil, sí, siempre que Falcón pague el gasto.

«Es orden superior, sigan camino ó los conduzco presos».

¡Es preciso tener narices!

Y es preciso saber cuanto pagan á la policía por obstruír el tránsito por las veredas con mesas y sillas. Y cuanto deben pagar los transeúntes para que ningún zonzo de po... licía les moleste con sus macanas.

Y, si las narices del jefe de policía no sirven, las nuestras son muy buenas y se ofenden con el olor que despide el mingitorio situado donde desemboca la misma Avenida de Mayo en la plaza id, frente á la municipalidad.

Es nuestra opinión que, donde está ese mingitorio debiera levantarse un monumento para el mismo fin y servicios á los reformadores zonzos de la policía cómica.

CHAU

Mayo 25.

Sezione Italiana

Le nostre veritá

E sono molte le nostre veritá che giorno per giorno i fatti e l'esperienza vengono ad affermarsi nel consenso universale origendosi in leggi sociali; ed é perché le nostre concezioni hanno base tutt'affatto scientifiche, e partono dalle leggi naturali che muovono armonicamente uomini e cose; e come tutto ció che si soprappone a queste leggi, porta la disgregazione sociale, come in biologia la disgregazione dell'essere, ne nasce di conseguenza l'adottamento — per parte dei conservatori — delle veritá anarchiche in grembo alla societá autoritaria.

E noi vediamo la nuova scuola penale accettare ció che noi 20 o 30 anni prima avevamo affermato, cioé: che il delinquente non puó essere responsabile dell'atto criminoso che commette, e che le cause bisogna ricercarle nel fattore antropologico ed in quello sociologico.

E noi vediamo trionfare l'istituzione del divorzio dopo che noi abbiamo affermato a squarciagola che era un delitto aggiogare due esseri vita-durante, l'uno attaccato all'altro.

Vediamo ancora il libero pensiero proclamare ai quattro venti che il pensiero non puó essere soggiogato da alcuna autoritá o che esso — il pensiero — é libero delle sue manifestazioni.

Come anche il principio di espropriazione é stato adottato in molte nazioni civili. Cosí, per esempio—l'imposto sulla rendita, non é forse un principio d'espropriazione?

E cosí va ogni giorno manomandosi il principio della proprietá privata, sia con l'espropriazione eretta a legge di stato o sia anche con l'imposizione d'altre leggi regolarizzando le funzioni dei stabilimenti privati. La proprietá é inviolabile, dice il codice, ma domani quelli stessi che hanno fatto il codice sono obbligati a violarla con nuove leggi imposte per urgente necessitá di tempo.

E l'intangibilitá della legge anche perde il suo valore quando si é obbligato a cancellare giorno per giorno, gli articoli dei codici per metterne altri che verranno cancellati domani, dovuto a nuove esigenze e a nuove necessitá.

E le veritá si succedono e i dominatori claudicando dei loro principii ed adattandosi continuamente, vanno perdendo ogni dominio sull'andamento sociale e sulle sorti del mondo avvenire.

E l'individualismo perde la sua virilitá, e l'individualismo si va confondendo nell'umanismo sociale giá da lunga pezza provveduto dalla scuola anarchica e scientifica.

Infatti oggi un *Cesare* non potrebbe dominare, come non potrebbe ergersi a conquistatore un Napoleone.

Soltanto nell'arte e nella scienza l'individualismo puó imperare, ma il suo imperio é eminentemente morale, ed anche questo, con l'avvento d'un nuovo assetto sociale, s'andrá confondendo nel seno della collettivitá, perché essendo comune l'educazione e l'alimentazione, le individualitá pensanti si moltiplicherebbero all'infinito.

Questo dunque si dice progresso, questo ci dice l'esperienza; e tale constatazione fortifica ognor piú le nostre convinzioni e ci spinge con piú ardimento alla propaganda dei nostri principii.

Chi disse in mezzo a noi che l'anarchismo stava in decadenza, non disse il vero. L'anarchismo non puó decadere giammai, perché esso é vita, esso é moto, esso é tutto.

Quando piú la coscienza dell'individuo va sviluppandosi, piú maggiormente l'individuo si rende libero di sé stesso, liberandosi da tutti i pregiudizii che lo tengono asservito al giogo della schiavitú; e quando piú si va liberando di questa schiavitú secolare, tanto piú é padrone di se stesso, tanto piú é anarchico.

Noi adunque abbiamo l'intima soddisfazione di essere stati i primi ad illuminare il cammino del progresso, acciochè l'umanitá potesse spingersi innanzi senza ostacoli di sorta, e se in qualche intervallo il baio invade noi, sostando la marcia, presto dovrá illuminarsi di nuovo rischiarando le tenebre della notte dubbiosa e permettendo cosí avanzare la schiera immensa dell'umano progresso, verso il sentiero infinito dell'eterno divenire.

Avanti dunque, senza piegarci innanzi a nessun ostacolo, avanti sempre per la nostra propria liberazione.

In noi risiede l'avvenire dei popoli, da noi dipende la sicuritá del trionfo.

Avanti o compagni, per la scienza e per la libertá.

PETRONIO

A los compañeros y grupos anarquistas en general

Ante los hechos que se están desarrollando en el mundo industrial, me permiten los compañeros y grupos anarquistas que les dirija las siguientes preguntas?

1.º La crisis industrial existente en los E. U. de N. América, iniciada ya en Inglaterra, Alemania, Japón, Canadá, Holanda y que tiende á generalizarse á todos los países industriales y comerciales del mundo ¿podrá normalizarse?»

2.º Y para normalizarse ¿cómo será la forma á hacerse?

3.º Podrá el Estado conjurar la crisis en sus respectivos países?

4.º Y al no poderse normalizar ¿cuál será la situación económica de la clase trabajadora, y cuál será la actitud que deberemos de asumir los anarquistas?

Y por último, ¿si estas preguntas no merecieran contestación, podrian señalar los motivos?

INCÓGNITO.

CONFERENCIAS

GRAN CONFERENCIA

La sociedad Herreros de Obras y Anexos, invita al gremio y al pueblo en general á la conferencia de propaganda que realizará el 3 de junio, á las 7.30 de la noche en el local México 2070, donde hablarán varios oradores.

COMITÉ PRO VÍCTIMAS DE INQUILINOS

GRAN CONFERENCIA

El centro Nueva Luz ha orgnizado una gran conferencia pública para el domingo 31 de mayo á las 2 1[2 de la tarde en la Plaza de Flores, donde harán uso de la palabra los compañeros Froda, Ibáñez, Arbós, Rojo y otros, desarrollando temas de actualidad y propaganda libertaria.

CONFERENCIA PRO LIBERTAD DE IMPRENTA

El centro de E. S. «La Familia Universal» ha organizado una conferencia pro libertad de imprenta, que se efectuará el jueves 28, á las 8 de la noche, en el salón-teatro «Defensores de Villa Crespo», calle Triunvirato 764.

Una psicología

¡Qué cambiado estaba! Creí reconocer aquellos ojos, de mirar dulce y melancólico, pero... ¿Será... será él?

Apenas me divisó un momento entre la apiñada multitud, y en su rostro vi un reflejo de un sentimiento indefinible —¡Luzbel!—exclamó; y con paso rápido á fuerza de codazos y empujones se encontró á mi lado. Sentíme estrujado, aplastado entre aquellos brazos amigos, tan queridos.

Venía sudoroso, jadeante.

—¿No me conocías...? Sí; estoy muy cambiado... el sufrimiento...— dijo como si respondiera á la pregunta muda que se leía en mi pupila.

Me sorprendía, en efecto, su aparición extraña, su cuerpo escuálido y descolorido, que en un tiempo fué de titán.

Un trajo de antigüedad respetable lo cubría, predicando la dejadez de su dueño. Larga y negra corbata á la «Lavallière» rodeaba su cuello formando enorme lazo; su leonina melena; todo, todo acusaba en él un cambio completo de vida, de manera de ser. ¿Cómo podría imaginarme al hijo del aristócrata de inmensa fortuna en este estado...?

Todo su ser emana un *algo*, de tristeza, de dolor inmenso. ¿Qué huracán devastador habría pasado marchitando con su cálido aliento aquella vida?...

Él callaba, mirándome fijamente como si fuera leyendo el tropel de pensamientos que cruzaban mi mente en desatentada carrera... [illegible] sonriendo, con una [illegible] no se borrará jamás de mi mente, como si se gozara de mis dudas, de violentos deseos que tenía de decirle: dime, ¿qué te ha pasado?...

—Vamos:—dijo cogiéndome del brazo,—vayámonos de aquí, lejos, muy lejos de esta multitud imbécil que me ahoga y oprime, á la que odio con todo mi ser. Vamos...,—y luego con voz que pareció un suspiro.—Tengo muchas cosas que contarte.

Y como yo le mirase sorprendido, de que se adelantase á mis deseos, murmuró como un niño á quien se sorprende in fraganti en una travesura.

—Yo... yo no soy aquel que conociste... soy otro yo... ¿comprendes?...

—Creo comprender,—contesté por decir algo.

Echamos á andar. Ni una palabra durante el camino. Iba cogido de mi brazo, arrastrándome casi, con los ojos bajos, como si contara las piedras. De todo él emanaba un *no sé qué*, que me conmovía interesándome profundamente.

—Si te parece, sentémonos aquí,—dijo con voz que quiso hacer segura pero en la que se adivinaba un sollozo.

—Hablo á *mi* amigo,—prosiguió,—al único verdadero amigo que me queda, á quien odié en un tiempo.... No, no te sorprendas.... Bien lo sabes!

Te hablo, porque necesito como el aire á los pulmones, desahogar en un pecho amigo este dolor que me agobia, esto.... *esto* que siento aquí, en mi corazón desgarrado, que las palabras no pueden expresar.... porque son rugidos de dolor del alma impotente ante el sufrimiento....

Iba exaltándose por momentos. Su voz que al principio era débil susurro, hacíase más y más vigorosa, más y más ardiente, en que *aquello*, aquello que tan hondo sentía, radiaba luminoso, pletórico de pasión inmensa.

Calló; con la cabeza entre las manos, seguía fijamente con la mirada el movimiento de una hormiga cargada con un peso enorme. Violentamente, como un obús que estalla, prosiguió:

—¡Te acuerdas...? ...¡Oh, como la amé!... ¡con qué locura! ¡con pasión inmensa que me quemaba!....

He cambiado, ¡sí!; cuando rodeado de *ellos* me mofaba de tus prédicas, no llegué á sospechar jamás esto.... Pero fuí sincero.... Cuantas veces he pensado luego sobre lo que me dijiste aquel día, que ya te habían herido mis burlas y sarcasmos: «Sin amor la vida es un martirio, sería absurda. ¡Amar es vivir! Y si «yo ahora no te trato como mereces, es porque te amo....» Algo más añadiste, pero ya no recuerdo....

Detúvose un momento como para reunir sus ideas, y continuó con voz sibilante, de extrañas modulaciones en las que se entreveían los rugidos de su alma dolorida.

—Sí, la amé mucho, ¡con delirio!... Mi corazón que jamás había comprendido la inmensidad de esa pasión, ahora enloquecía. Y ella....sus ojos.... toda, ¡toda ella me decía que me amaba! ¡que su amor era mayor que el mío! que....¡Para qué intentar narrarte ese idilio inefable, de sublimes dulzuras, que sólo puede comprender el corazón que las ha experimentado? ¡Las palabras jamás podrán expresar ese lenguaje mudo del alma que sólo otra puede comprender!

Pocos.... poquísimos días faltaban para que mis anhelos se viesen coronados con la posesión del bien amado. No me atrevía á pensar en aquella felicidad inaudita, tan grande, que el mundo se me antojaba pequeño para contenerla, como ahora también lo es para mi dolor intenso....

Después... ya sabes... La quiebra... Se mató dejándome huérfano y...—¡¡si es horrible!!—en la miseria... ¡¡Padre!!... ¡¡Padre mío!!

Un sollozo, sollozo como jamás oí, cortó el relato. Sus ojos centellaban con extraños fulgores. Estaba como la fiera acorralada que ve ante sí la muerte, pálido, jadeante, sudoroso. Su rostro expresaba esos cataclismos terribles del alma.

—Cálmate, le dije, Sí...

—No; si no es nada... ¡He sufrido tanto!

Y con voz dulcísima, donde vibraban aún las lágrimas, continuó:

—Creí encontrar consuelo en su regazo... en sus caricias inefables... Fuí enloquecido á verla, como el que muere de sed va en busca del cristalino arroyuelo... No pude verla... ¡¡No la vería jamás!! ¡¡Todo!! ¡Todo me lo negaron!...¡era pobre! y ¡estaba deshonrado!...

—No puedo explicarte lo que me pasó... Yo mismo no lo sé... ni quiero saberlo. De nada sirvieron mis lágrimas... Todo cuanto humanamente era posible hacer... lo hice, pero nadie se acordaba de mí... ¿Ella? Ni se acordaba siquiera!...

—Algo revolucionó en mí, conmoviendo hasta las fibras más recónditas y sensibles de mi corazón. Sentí algo que me empujaba, y despreciado de todos, un odio inmenso fulguró en mi pecho. Sentí bríos de titán y á la lucha intensa donde se entrechocan con violencias colosales las terribles tempestades de la vida, me lancé con valor desconocido...

Y con un grito que nada tenía de humano, compendio aquella fragua ígnea de su pecho, díjome clavando sus dedos afilados como garras en mi brazo.

—Y es por eso... por ella... que el aristócrata de sangre azul inmensamente rico... es hoy...¡¡anarquista!!...

¡No, no te sorprendas!... Fuí anarquista porque en la anarquía encontré remedio á tantas miserias, no lo fuí por despecho. Tú que me conoces, ¡tú, amigo mío, sabes que siempre fuí sincero!...

Aquí me tienes, en la lucha ruda, en la lucha inmensa... Cuando pienso en mi pasada vida, en que cualquier hombre puede sufrir lo que yo he sufrido... ¿Ves estos brazos flacos y secos por el dolor?... Pues ellos se convierten en hierro... que aplasta y desmenuza, que destroza y derrumba...

Y en la lucha esa... concluirá mi vida... ¡Ya ves como siempre es el amor el que redime!...

LUZBEL

Los vicarios de Cristo

El desconocido se presentó en casa del campesino.

—¿Quién?

—Abre, en nombre de Dios. Te traigo el cielo.

—En nombre de Dios te abro. ¿Qué quieres?

—Oyeme: te hablo la palabra de Dios.

—Dí.

—Dame albergue, soy pobre.

—Sé que Dios manda albergar al pobre. Pasa.

—Soy ministro de Dios. Créeme.

—Te creo.

—Mantenme: el ministro de Dios no puede emplearse en obras viles.

—Te mantendré.

—Oyeme más.

—Te oigo.

—A Dios, deudor de todo bien, se le debe todo. Yo soy su ministro. Dame lo mejor y primero de todo lo tuyo.

—Tómalo.

—Haz testamento.

—Dí cómo.

—Devuelve á Dios la que Él te ha dado.

—¿Cómo he de hacerlo?

—Legándomelo á mí, ministro suyo.

—Está hecho: todo es tuyo. Adiós.

—Cómo ¿adiós?

—Me voy: esto es de Dios y no mío.

—No te vayas: trabaja mis tierras.

—Las trabajo.

....

—Voy á morirme: ministro de Dios: he trabajado las tierras por tí; te las dí porque me las pediste; te he servido, te he creído, he hecho cuanto me has dicho. Me prometiste el cielo: dámelo.

....¡El cielo!... sólo puede dártelo Dios.

—¡Cómo!... ¿Dios puede negarme el cielo?.... Después que me ha robado trabajo, placeres, vida, hacienda.

—Dios es justo y fiel.

—...¿Quién me engaña: Dios ó su ministro?.... Lejos de aquí, farsante. Si quieres tierras, gánalas; si quieres frutos, cultívalos; tu Dios.... es la holgazanería.... Rezos, bendiciones, fórmulas, promesas, misiones, amenazas... palabras, palabras, palabras....

EL CURA DE LOS DOLORES.

CAPITAL Y TRABAJO

J. DAGNINO Y HNO.

Sin firma, pero con un sello en que dice «J. Dagnino y Hno.—grabadores—Buenos Aires—793 Bmé. Mitre 793» hemos recibido una carta, en la que se nos dice que el «burgués Dagnino» (textual) no se ha negado á pagar á Antonio País los jornales de los 4 días que le adeudaba, sino que le dijo que volviera el sábado, disposición esta que también comunicó á la hermana del menor cuando fué á cobrarle, en vista de que á éste no le había pagado.

Reconocido todo esto por el mencionado Dagnino según consta en la carta de referencia, encontramos muy justificada la protesta que en su contra hemos publicado.

Acabaríamos con el párrafo antecedente, pero no lo hacemos porque no podemos resistir al deseo de transcribir las últimas líneas de la carta de Dagnino que no tienen desperdicios:

«En balde creyó sulfurarnos con epitetos deseosa de *reclame* callejera. No se le llevó el apunte.»

Más claro agua. Deseaba su jornal. No se le llevó el apunte.

Y termina así:

«Te dás cuenta?» (En plural para mayor fuerza).

Eso es lo que quería País; la cuenta. Y no se le abonó.

ESCULTORES DE LA PLATA

Nos comunican de aquella localidad que en varios talleres se han declarado en huelga sus operarios, exigiendo de sus explotadores la jornada de 8 horas, pues en varios, aun trabajan 10.

Hasta ahora la casa que aceptó el pliego de condiciones, es la de Govanella, estando en trámite con esta federación la casa Rossi, que aun sigue en huelga. Caso que no se solucione el conflicto será apoyado por la sociedad local, moral y materialmente.

Se comunica á los obreros de la capital y á todos en general la existencia de ese conflicto para que nadie vaya á traicionarlo.

HUELGA

En la fábrica de baúles y valijas que el explotador Bernardo Traff posee en la calle Rivadavia 1201, se han declarado en huelga los operarios. Exigen para volver al trabajo algunas mejoras de tan poca importancia que sólo un hombre que tiene por norma la explotación más descarada, puede consentir que sus obreros se lancen á la huelga antes que acceder á ellas.

Se pone en conocimiento de los obreros del gremio de la existencia de esa huelga, para que nadie vaya á traicionarla.

Patrocina este movimiento el Centro de Ag. Gremial entre obreros israelitas.

EN «LAS ROSAS»

La huelga del personal de esta casa continúa en pie.

El dueño, al tener noticias de que sus obreros se habían declarado en huelga, montó en cólera y quedó convertido en una fiera.

Como buen burgués, tiene alma mezquina. Está, como todos, acostumbrado á que todos los obstáculos se aparten de su paso al contacto del oro, y al ver que sus obreros le hacen frente, se pone furioso, pero furioso de veras. Ese individuo, ni la delicadeza ha tenido de escuchar á sus obreros. Al presentarle éstos el pliego de condiciones, les gritó que se retiraran, desentendiéndose de todo.

Los obreros continúan firmes, sin asustarse de las bravatas del neurótico capitalista.

EN «LA VENCEDORA»

El conflicto en esta fábrica continúa también en pie. El dueño de ella no se mostró tan bravo y tan neurótico como el de «Las Rosas», aunque no se mostró mucho menos tampoco.

No se negó á enterarse del pliego de condiciones, pero se negó en cambio á entenderse con la comisión que más tarde fué á preguntarle qué pensaba sobre él y á pedirle una contestación.

Es inútil; los capitalistas, ellos lo saben bien, son los dueños del mundo, merced á su oro, y para toda cosa que contraría su voluntad, su capricho, ó simplemente su terquedad, tienen desplantes de tiranos.

Los obreros siguen firmes, desafiando su testarudez y su empecinamiento harto estúpido, y dispuestos á obtener la expulsión del capataz tiránico, cueste lo que cueste.

Tanto para «Las Rosas» como para ésta, se recomienda al gremio solidaridad, teniendo cuidado de no traicionar el movimiento.

Organización gremial

Sociedad de Panaderos. — En la reunión efectuada anteayer por los obreros panaderos, quedó definitivamente organizada la sociedad de Panaderos.

La comisión de dicha sociedad se reunió hoy, y acordó lanzar un manifiesto para poner en conocimiento del gremio la existencia de la sociedad, quedando de hecho anuladas las secciones antes existentes.

Reuniones—

Maquinistas de Calzado.—Se invita á los compañeros de la comisión, á la reunión que se efectuará el miércoles 27, á las 8 p. m., en su local México 2070, para tratar asuntos de gran importancia, por lo que se pide no faltar.

NOTA:—A esta reunión quedan invitados los compañeros que tengan cargos que formular contra esta comisión.

Federación de O. F. Modelistas y Anexos.—Se cita á la comisión de esta Federación y á todos los obreros del gremio, á la reunión que tendrá lugar hoy 26, á las 8 p. m., en nuestro local social, para tratar asuntos de mucha urgencia.

Liga Internacional de Domésticos.—Celebrará asamblea general el domingo 14 de junio en el local social, Viamonte 818.

Obreros Cerveceros y Licoreros Unidos.—Se cita á todos los miembros de comisión de esta sociedad á la reunión de hoy á las 8 p. m. en nuestro local social, principalmente á los de Quilmes que no concurrieron á la reunión del 19, por el mal tiempo.

Agrupación pro Escuela Moderna

Esta agrupación invita á sus adherentes, á la reunión que tendrá lugar hoy á las 8 p. m. en el local Ecuador 726 por haber asuntos muy importantes referente á la apertura de clases nocturnas y hacemos extensiva esta invitación á todos los simpatizantes.

VARIAS

Federación O. L. Rosario

El Comité de esta Federación en reunión efectuada el día 11 del corriente, acordó proponer á todas las sociedades federadas, la celebración de un congreso de todas las entidades obreras de esta localidad, á fin de emprender con más energía la lucha que se sostiene y señalar nuevos rumbos á seguir para destruir las sociedades patronales y discutir y deducir lo que de más alcance se tengan las aspiraciones y propósitos de cada una de las sociedades, etc.

Esperando tomen en consideración esta proposición que este comité cree conveniente, quedan todas las sociedades invitadas á contestar contraria ó afirmativamente, hasta el día 10 del próximo mes de junio, y á enviar los temas que deseen se pongan á consideración del congreso.

Al mismo tiempo se invita á todas las sociedades á enviar delegados á la reunión que tendrá lugar el 2 de junio á las 7.30 p. m. en el local de la sociedad Obreros Carpinteros calle Tres de Febrero 1424, para tratar este asunto y otros de gran importancia.

El descuido de los delegados ó de las sociedades, viene dificultando bastante la acción de esta Federación, pues, son bastante ínfimos el trabajo y lucha que se desarrollan comparados con las fuerzas existentes.

Ante las necesidades que motivan esta circular, contamos con que las sociedades desplegarán la actividad necesaria para que la potencia de esta Federación se mueve íntegra en la contienda emancipadora del proletariado.—*El Comité Federal.*

Comité pro Presos

Á LAS SOCIEDADES ADHERIDAS

Hacemos un llamado á las sociedades que están atrasadas en el pago de sus cuotas para que se apresuren á ponerse al corriente á la brevedad.

Las salidas superan las entradas.

El número de compañeros detenidos es considerable en relación á los fondos disponibles.

He aquí los compañeros detenidos:

Departamento central: Manuel Lourido, Miguel Alvarez, Cesáreo Fernández, Manuel Chelli y Martín Villanueva.

Penitenciaría: Francisco S. Rojis.

Tres de estos compañeros reciben la comida que importa pesos 3.60 diarios, los demás reciben pesos 1 diario porque así lo desean.

Hay pues, una salida diaria de pesos 9.60; además hay que contar con lo que nos costará la defensa de los compañeros Jerez y Barbosa.

No hagamos pues, oído sordo al llamado del comité que implica esta falta de solidaridad y compañerismo, tampoco no nos detengamos en pequeñeces de dicores.

Los compañeros que combaten al comité cometen un error *craso*. El comité no se ocupa sólo del mendrugo (como algunos afirman) llega también al hogar de los compañeros, entabla también la defensa en casos necesarios; claro está que todo esto hay que hacerlo dentro de los escasos recursos con que se cuenta y es inútil pedir más si la colectividad no responde como debiera hacerlo para que el comité pudiese llenar ampliamente su misión.—*El Secretario.*

La policía y su misión

Desde la pequeña población denominada Carlos Pellegrini, nos escriben relatándonos un hecho que sin hacerle comentario alguno transcribimos. Lo que pasa no es nada más que la misión encomendada, y cumplida al pie de la letra:

Hallándose una mujer (que resultó ser la que vive con un oficial de ésta) sentada en cómodo sillón en la vereda, pasó por frente á ella el compañero Arturo H. Tassi y al tropezar con un obstáculo pisó á la tal *matrona* en un pie; previas las disculpas del caso continuó su camino, pero fué detenido á pocos pasos por un agente y conducido á la comisaría, donde pasó toda la noche, al día siguiente fué pasado á la oficina donde manifestó al oficial que lo sucedido era un caso que no debía ser castigado, pues era casual. Sin dar más explicaciones, empleando modales dignos de oficial, fué pasado á la intendencia «por desorden, ebriedad y portación de armas», ó bien pagar 35 pesos de multa para salir en libert. Como el compañero protestara por la multa fué pasado al calabozo y permeció el tiempo que le pareció á oficial sin comer ni beber.

Pintores Unidos

Publicamos á continuación el extracto de la rifa sorteada el 16 de mayo por esta sociedad:

Número 844, premio 16, 5.7 id 21, 684 id 20, 735 id 19, 333 id 8, 548 id 17, 81 id 5, 157 id 18, 830 id 7, 451 id 11, 48 id 24, 747 id 6, 741 id 9, 316 id 4, 681 id 3, 740 id 22, 845 id 13, 833 id 2, 15 id 14, 190 id 1, 500 id 15, 870 id 21, 972 id 10, 438 id 12

Balance

Centro Estudios Sociales «El Despertar»

Damos á continuación el balance de la velada organizada por este centro la noche del sábado 23 en el salón Cavour:

154 entradas generales á $ 1	154.—
268 asientos á 0.30	80.40
Donado por el Centro de Estudios Sociales «El Despertar»	18 60
	$ 253.00
SALIDAS.	
Alquiler del salón Cavour	60.—
Artistas mujeres	30.—
1000 programas	9.—
600 localidades	5.—
200 cartelones	8.—
Peluquero	8.—
Alquiler de ropas	3.—
Toilette	4.—
Permiso para fijar cartelones	5.—
Acido para el drama Fin de fiesta	2.—
Gastos varios	5.—
Cuerdas para los músicos	4.—
Pago de 2 músicos	10.—
Total salidas:	153.00
Beneficio	100.—

El beneficio es repartido en la siguiente forma: Para la defensa de los compañeros C. Fernández, R. Cotti y M. Lourido $ 60.00: para F. S. Rojis 20.00; Para M. Cheli 20.00—Total $ 100.00.

Los comprobantes se encuentran á disposición de todos los compañeros en la calle España 1164.

Nuevo cuadro filodramático

Un grupo de compañeros han constituido un cuadro filodramático denominado «Igualdad», con secretaría en la calle San Carlos 3413, poniéndose á disposición de las sociedades gremiales que deseen su concurso.

Escuela Moderna (Rosario)

El número del local á que están invitadas las sociedades para la reunión, es: San Lorenzo 1160 y no núm. 6 como por error apareció el sabado en éste diario.

Cuadro Amor

Se cita para hoy á las 8 p. m. en el local Maza 639, á los compañeros que toman parte en el drama «El Cristo moderno».

Se pide puntual asistencia.

La Familia Universal

Este centro hace un llamado á todos sus componentes, para una asamblea que se llevará á cabo mañana 27, en el local de costumbre.

Juventud Moderna

Hoy martes se efectuarán los ensayos generales en el «Orfeón Gallego Primitivo», Chacabuco 966. Se pide no faltar.

Centro de E. S. Germen de Adrogué

Se invita á los suscritores de LA PROTESTA de este pueblo, á los componentes de este centro y á todo simpatizante, á la reunión que tendrá lugar mañana 27, á las 7.30 p. m. en la calle La Rosa 478.

Escuela Técnica del Hogar

Nos comunican que esta escuela se ha trasladado al local Cangallo 1849, la que durante la semana que corre dará lecciones gratuitas de cocinas á señoras y niñas, los días martes y sábado de 2 á 4 p. m.

Asociación de Sombrereros en General

La C. A. de esta asociación ha resuelto realizar una serie de conferencias sobre diversos temas. La primera de esta serie se efectuará el sábado 30 á las 8 p. m., en nuestro local Solís 1769, y versará sobre el tema «Organización obrera» y «Lucha de clases».

Hablarán, un orador de la Federación y el compañero Basterrica.

Centro 1º de Mayo

La conferencia efectuada el 24 del corriente á beneficio de las víctimas de Valentín Alsina, compañeros Jerez y Barbosa, ha dado un beneficio total de pesos 24.40, siendo repartidos por partes iguales entre los interesados.

Centro de E. S. de Belgrano

Este centro, en reunión efectuada ayer 24, acordó apoyar la iniciativa del Comité pro Libertad de Imprenta, adhiriéndose al mitin de protesta moral y materialmense.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

En el diario de mañana se publicará la habitual correspondencia administrativa que hoy no aparece por falta material de tiempo para hacerla.—*El administrador.*

Hay cartas para:

Sarache, J. Acosta, Anselmo Riego, Zenón López, Petronio Pagano, Bautista Fueyo, Fernando J. Astorga, Juan Gras, Alberto Ghiraldo, Bernardo Yelmo, L'Agitatore, Escuela Moderna.

Periódicos: Agottani Peppino, Caccialanza Giuseppe, La Jornada, Sociedad Fideeros.

Julio R. Barcos, un libro.

Guido Commuzzi—Pase hoy sin falta por esta redacción.

De Ensenada—De esa localidad recibí dos listas pro «Somatén» con pesos 5.80.—*J. Meninato.*

Sociedad Panaderos—San Fernando—Recibí un peso para «Somatén». — *J. Meninato.*

Larroy—Te deseo hablar urgente en Alsina y Chacabuco, hoy á las 12 p. m. —*E. Gómez.*

Comité pro defensa de F. S. Rojis — Pueden pasar hoy ó mañana de 7 á 9 p. m. por la calle España 1353, á retirar el importe de 20 pesos del beneficio de la función que hemos organizado.—*Centro de E. S. El Despertar.*

Centro pro defensa de M. Chelli — Pueden pasar hoy ó mañana de 7 á 9 p. m. por España 1353, á retirar 20 pesos, importe del beneficio de la función organizada por este centro.—*Centro de E. S. El Despertar.*

Centro Evolución — Me es imposible para esa fecha.—*B. Ibáñez.*

Pacheco, Caporaletti, Freda Ibáñez y Caccialanza—¿Pueden concurrir a dar una conferencia pro libertad de imprenta, el 28 del corriente, en el local Triunvirato 761?—*La Familia Universal.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

F. Folgar—Luján — Se le remitió el número que pedía. El 31 irá Pacheco á esa.

אידישע אבטהיילונג

יאהר XI — בוענאס איירעס דינסטאג 26 מאי 1908 — 1356

טעלעגראמען

פאריז, ס'ווערט געמעלדעט, או דער בעוואוסטער רוסישער שריפטשטעלער מאקסים גארקי, האט יעצט געענדיגט א ביכעל פון א נייער אפערא. וועמעס מוזיק זועט גע-מאכט ווערען דורך דעם קאמפאזיטאר זשאן נאגגעס.

—די בעקער ארבייטער זענען יעצט אויפ-גערעגט ווייל די קאפיטאליסטען ווילען ניט נאכגעבען זייער פאדערונג וועגען דעם זונ-טאגדיגען אבענד. אויף א פערזאמלונג האט איינער סאציאליסטען קריטיקירט דעם מי-ניסטער וויוויאני, ווייל ער שטעלט זיך דא-געגען דיזען פאדערונג פון די ארבייטער.

—נעכטען האט שטאטגעפונען א מאני-פעסטאציאן צום אנדענקען פון די געפאלענע קאמוניסטען אינ'ם שלאכט געגען דער ווער-סאלער רעגירונג. איינעגע קליינע אונארד-נונגען זענען פארגעקומען.

✱

טעהעראן, די לאגע פון דיזען לאנד ווערט ערגער אלעמאל. די אויפרעגונג פון פאלק ווערט גרעסער אלעמאל. און ס'ווע-רען ערוואראמעס אין גיכען שמארקע אונ-רוהען. אין איינעם פון די היגע צייטונגען איז ערשינען נעכטען אן ארטיקעל קריטי-קירענדיג די יעצטיגע רעגירונג.

לאנדאן, די ענגלישע אנהענגער פון לעאן טאלסטאי, האבען ערהאלטען דעם נאטיץ, אז דער גראף איז איינשטימיג צו ערהאל-טען די טעלעגראמען, וואס ווילען איהם געשיקט ווערען צור עהרע פון זיינע 80. יאהר דעם 28 אווגוסט. חוץ דעס, וועט ארויס-געגעבען ווערען אלע זיינע ווערקע אין דער ענגלישע שפראך.

✱

פעטערבורג, ס'טעלעגראפירט פון פענזא אז ניט ווייט פון דארט האט שטאטגעפונען א צוזאמענשטויס פון צוויי אייזענבאהנען. ס'זענען דא ביז 12 טויטע און 30 פער-וואונדעטע.

—נעכטען איז דער פראפעסאר מילוקאוו דער אנפיהרער פון דער קאנסטיטוציאנעל-דעמאקראטישער פארטיי, אטאקירט געווא-רען אין לאקאל פון דער רעדאקציאן פון דער צייטונג „רעטש"; פון צוויי רעדאק-טארען פון דער צייטונג „רוס", וועלכע דער פראפעסאר מילוקאוו האט אנגעקלאגט אין שווינדעל. די וואונד איז א געפעהר-ליכע.

פרעססע פרייהייט

דער ברוטאלער פראיעקט פון'ם פאליצי-מייסטער פאלקאן, צו פערבאטען די צירקו-לאציאן פון די אנארכיסטישע צייטונגען, האט ארויסגערופען דעם אלגעמיינעם פראָ-טעסט. ביז יעצט האט זיך נאך קיין שטי-מע ניט געלאזט הערען צום גונסטען פון זיין פראיעקט. און מיר מעגען ערווארטען, אז ער וועט שוין יעצט ניט וואגען צו פא-דערען די איינפיהרונג פון זיין פראיעקט.

די גרעסטע צאהל צייטונגען פון בוענאס איירעס און די פראווינצען האבען שטארק קריטיקירט דעם פאליציימייסטער. נור צוויי היגע פערקויפטע צייטונגען, וואס זוכען אי-מער נור די סענסאציאן אום צו פערדיענען גרויסע קאפיטאלען, אבער וועלכע האבען ניט דעם מוטה ארויסצוזאגען דאס, וואס זיי דענקען וועגען דיזער פראגע, נור דיזע 2 צייטונגען: לא פרענסא און לא ארגענטינא, האבען געשוויגען.

חוץ דעס, וואס איז מעהר וויכטיגער, האבען אלע היגע אנארכיסטישע גרופען מיט איניגע פעראיינען, געגרינדעט א „פאפולע-רען קאמיטע וועגען פרעססע פרייהייט", וועלכער וועט זיך סטארען צו בעוועגען אלע היגע ארבייטער ארגאניזאציאנען, און אנ-פיהרען א שטארקע פראפאגאנדע, דורך די צייטונגען, פראקלאמאציעס, פערזאמלונגען און דעמאנסטראציאנען געגען דיזען אונמענ-שליכען געזעץ, וואס וויל פערניכטען די אנארכיסטישע און אין אלגעמיין רעוואלו-ציאנערע אידעען, א זאך וואס לאזט זיך זעהר שווער אויספיהרען.

דער „פאפולערער קאמיטע וועגען פרע-ססע פרייהייט" האט צושיקט צירקולארען צו אלע ארבייטער פעדעראציאנען פון דער גאנצער רעפובליק, אום די בעוועגונג זאל זיך מעהר פערשפרייטען און זאל בעקומען א גרויסען ווערטה.

פיר זונטאג דעם 31 ווערט ארגאניזירט א גראנדיעזע דעמאנסטראציאן, וועגען וועל-כע ס'וועלען ארויסגעלאזט ווערען פיעלע טויזענדער פראקלאמאציאנען אין פערשיע-דענע שפראכען. ס'האבען זיך געגרינדעט סוב-קאמיטע'ס אין אלע אבטהיילונגען פון בוענאס איירעס.

אלזא; ווי אלע זעהען וועט זיך דיזער פראיעקט אויך ניט איינגעבען דעם „ארד-נונגס היטער" פאלקאן, וועלכער רופט אלע מאל ארויס די שטארקסטע אויפרעגונגען. אפשר וועט שוין דיזער דורכפאל, אבגעה-מען ביי פאלקאנען דעם לוסט צו שאפען אלץ נייע פראיעקטען.

מיר וועלען זעהען וואס די צוקונפט וועט אונז זאגען.

פאפולערער קאמיטע
וועגען
פרעססע פרייהייט

צו די אידישע אנארכיסטישע גרופען „פראטעסט" „ארבייטער פריינד" און אידישער „ארבייטער צענטר פיר פראפעסיאנעלע אגיטאציאן"

גענאססען!

נעהמענדיג אנבעטראכט דעם פראיעקט פון'ם היגען פאליציימייסטער פאלקאן, וועל-כער פערווערט די צירקולאציאן פון דער רעוואלוציאנערער פרעססע אויף דער פאסט וואס דאס הייסט אן אטענטאט געגען די עלעמענטארסטע מענשליכע רעכטע, האבען די היגע אנארכיסטישע גרופען און איניגע פראפעסיאנעלע פעראיינען אין א פערזאמ-לונג פון'ם 22 מאי געגרינדעט א „פאפו-לערען קאמיטע וועגען פרעססע פרייהייט" וועלכער שטעלט זיך אלס אויפגאבע צו אנ-ווענדען אלע מיטלען, אום צו פערהינדע-רען דיזען פראיעקט.

צוליעב דיזען צוועק וועלען ארויסגעלאזט ווערען מאניפעסטען און אויך ווערט ארגא-ניזירט א מאניפעסטאציאן פיר זונטאג דעם 31 מאי.

אלע גרופען ווערען אויפגעפאדערט צו פעראייניגען זיך צו דיזען קאמיטע.

די קארעספאנדענץ דארף געווענדעט ווע-רען אויף סאראנדי Sarandi 1115 אויפ'ן נאמען פונ'ם קאמיטע.

פאפולערער קאמיטע וועגען פרעססע פרייהייט.

דער קאנגרעס

פון דער ארגענטינער סאציאליסטישער פארטיי.

שבת אווענד, האט זיך ערעפענט דער 8-טער קאנגרעס פון דער ארגענטינער סא-ציאליסטישער פארטיי. די זיצונגען האבען שטאטגעפונען אין סאלאן „פארווערטס" רינקאן 1141.

נאך א גאנצער רייהע פון פארמאליטע-טען וועגען דעם פרעזידיום און נאך אנדע-רע קלעניגקייטען, וואס האבען פערנעהמען דעם גאנצען אווענד, איז בעשלאסען געווא-רען... צוזאמען קומען זיך אויף דעם אנ-דערען טאג.

דער ערשטער אווענד איז אלזא „פער-נומען געווארען מיט קריטיקען פיר איינינע סאציאליסטישע קלובען, וועלכע זענען בעש-טראפט געווארען מיט א אויסשליסונג פון דער פארטיי אויף 6 מאנאטען, איבער אנ-טהעטיגקייט. די זעלבע דיסציפלינע ווי אין דער ארמעע. אזוי דארפען האנדלען פאר-טייען, וואס ווילען ארופוארפען איין הער-שאפט און אוועק שטעלען די אייגענע.

צווישען אלע פונקטען, וואס דארפען בעהאנדעלט ווערען אין דיזען קאנגרעס, איז דא נור איינער א וויכטיגער. און דאס איז: דער פארשלאג פונ'ם קלוב אין קיל-מעס, צו שאפען א סאציאליסטישע ארבייט קאנפעדעראציאן.

דיזער פונקט איז דער איינציגער וויכטי-גער' צווישען אלע וואס וועלען בעהאנ-דעלט ווערען אין דיזען קאנגרעס. ווייל ווען דיזער פונקט זאל אנגענעהמען ווערען וואלט עס געהאט א געוויסע ווירקונג אויף די יעצטיגע ארבייטער ארגאניזאציאנען. ד. ה. א חוץ די 2 שוין עקזיסטירענדע אר-גאניזאציאנען, וואלט געווארען נאך א דרי-טע און דאס וואלט ארויסגערופען נייע קרי-געריייען.

די גרעסטע צאהל דיסקוטאנטען וועגען דיזער פראגע, האבען זיך ארויסגעזאגט דא-געגען און ענדליך האט די מערהייט פער-ווארפען דיזען פארשלאג.

וויכטיגע

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרו-פע „פראטעסט" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטר" צום גונ-סטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגועז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע „פאג-ליבערט"
3) איכאס דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע היגטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."

אדער

„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא באדראסא", און ס'וועלען געשפיעלט ווערען איינינע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6—) „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסים (לעבע-ריג בילד) פונ'ם גענ. ספרינגבערג, אויפגע-פיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנאר-כיסטישען פרויען צענטר", „ארפעאן לי-בערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאטשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

נאטא: אלע ווערען אויפגעפאדערט צו קומען פונקטליך אום 8.30 אוהר אווענד.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס די דראמע ווערט געגעבען אין דער שפאנישער שפראך זענען מיר העכסט איבערצייגט אז אלע אי-דישע ארבייטער וועלען פערשטעהען גאנץ גרינג דעם גאנצען אינהאלט, ווייל די דרא-מע איז געשריבען וועגען דעם לעבען, וואס כמעט יעדער איינציגער פון אונז האט עס דורכגעלעבט אין רוסלאנד. אין דיזער דראמע ווערט אויפגעלעבט פאר אונזערע אויגען דאס גאנצע רוסישע לעבען פון דער רעוואלוציאנערער עפאכע.

די בילעטען ווערען פערקויפט אין דער אדמיניסטראציאן פון „לא פראטעסטא" לי-בערטאד 837, און אין סאלאן אין דער נאכט 7 יוני.

מיט גרוס

גרופע „פראטעסט"